

**த ஹொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோயரேஷன் லிமிடெட்**

வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புகளுடன் ஹொங்கொங்கில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

**HSBC ஹொல்டிங்ஸ் plc**

<b>ஒன்றிணைக்கப்பட்ட வருமானக் கூற்று</b>		
<b>டிசெம்பர் 31ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த வருடத்திற்கானது</b>	<b>2014 US\$m</b>	<b>2013 US\$m</b>
வட்டி வருமானம்	50,955	51,192
வட்டிச் செலவு	(16,250)	(15,653)
<b>தேரிய வட்டி வருமானம்</b>	<b>34,705</b>	<b>35,539</b>
கட்டண வருமானம்	19,545	19,973
கட்டணச் செலவு	(3,588)	(3,539)
<b>தேரிய கட்டண வருமானம்</b>	<b>15,957</b>	<b>16,434</b>
வியாபார வருமானம் தவிர்ந்த தேரிய வட்டி வருமானம்	4,853	6,643
வியாபார நடவடிக்கை மீதான தேரிய வட்டி வருமானம்	1,907	2,047
<b>தேரிய வியாபார வருமானம்</b>	<b>6,760</b>	<b>8,690</b>
வழங்கப்பட்ட நன்மைகள் கடன் மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட ஸ்தல வளங்கள் சந்தைப் பெறுபதி மாற்றங்கள் சந்தைப் பெறுபதிக்கு ஒதுக்கப்பட்ட ஏனைய நிதி பத்திரங்களை இருத்தான நிசு வருமானம்/(செலவுகள்)	508 1,965	(1,228) 1,996
மீட்டிடுத்தப்பட்ட நிதி உபகரணங்களின்		
சந்தைப் பெறுபதிபிவிருத்தான தேரிய வருமானம் (செலவுகள்)	2,473	768
நிதி முத்திரைகளை இருத்தான நடும்	1,335	2,012
மிகு இலாப வருமானம்	311	322
நிசு காப்புறுதி கட்டுப்பாடு வருமானம்	11,921	11,940
ஐக்கிய அமெரிக்க கிளை வலையமைப்பு, ஐக்கிய அமெரிக்க கார்ட் வியாபாரம், சினாவின் பிங் ஆன் இன்சூரன்ஸ் (சூடூம்) கம்பனி லிமிட்டட் (Ping An) ஆசியமாற்றின் விற்பனை மூலம் பெறப்பட்ட ஆதாயம்	-	-
ஏனைய தொழிற்பாட்டு வருமானம்	1,131	2,632
<b>மொத்த தொழிற்பாட்டு வருமானம்</b>	<b>74,593</b>	<b>78,337</b>
பெறுத்தப்பட்ட நிசு காப்புறுதி கோரிக்கைகள் மற்றும் அணுகல்களும் காப்புறுதிப் பத்திர உரிமையாளர்களுக்கான பொறுப்புகளின் மாற்றமும்	(13,345)	(13,692)
<b>கடன் பதிவுக்கும் ஐயக்கடன் ஏற்பாடுகளுக்கும் முத்திய தேரிய தொழிற்பாட்டு வருமானம்</b>	<b>61,248</b>	<b>64,645</b>
கடன் பதிவுக்கும் ஐயக்கடன் ஏற்பாடுகளுக்கும்	(3,851)	(5,849)
<b>தேரிய தொழிற்பாட்டு வருமானம்</b>	<b>57,397</b>	<b>58,796</b>
ஊழியர் நட்சுசுகளும் நன்மைகளும்	(20,366)	(19,196)
பொது நிர்வாகச் செலவுகள்	(18,565)	(17,065)
உடமைகள், நிலையான சொத்துக்களின் பெறுமானத் தேய்வு	(1,382)	(1,364)
கட்டிமளாளகாச் சொத்துக் குறைப்பு	(936)	(931)
<b>மொத்த தொழிற்பாட்டுச் செலவு</b>	<b>(41,249)</b>	<b>(38,556)</b>
<b>தொழிற்பாட்டு இலாபம்</b>	<b>16,148</b>	<b>20,240</b>
கட்டு இணையடி கட்டு முயற்சிகளுக்கான இலாபப்பங்கு	2,532	2,325
<b>வரிக்கு முத்திய இலாபம்</b>	<b>18,680</b>	<b>22,565</b>
வரிச் செலவுகள்	(3,975)	(4,765)
<b>காலப்பகுதிக்கான இலாபம்</b>	<b>14,705</b>	<b>17,800</b>
தாய்க்கம்பனி பங்குதாரர்களுக்கு கமத்தப்பட்ட இலாபம்	13,688	16,204
சிறுமான்மை அக்கறையாளர்களுக்கு கமத்தப்பட்ட இலாபம்	1,017	1,596
	US \$	US \$
சாதாரண பங்குகொன்றின் அடிப்படைச் சம்பாத்தியம்	0.69	0.84
சாதாரண பங்குகொன்றின் ஐதாக்கிய சம்பாத்தியம்	0.69	0.84

<b>ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்</b>		
<b>டிசெம்பர் 31ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த வருடத்திற்கானது</b>	<b>2014 US\$m</b>	<b>2013 US\$m</b>
மொத்தக் கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும் (கழிக்குக): தனித்தனி சீரிழுப்பு ஒட்டுமொத்த சீரிழுப்பு இலாபம் அல்லது நடும் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நி்ணயிக்கப்பட்டவை உட்பட. நிசு கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும்	986,997 (6,195) (6,142)	1,007,232 (7,072) (8,071)
	974,660	992,089
(கழிக்குக): இலாபம் அல்லது நடும் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நி்ணயிக்கப்பட்ட நிசு கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும்	-	-
<b>நிசு கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும்</b>	<b>974,660</b>	<b>992,089</b>

<b>விரிவான வருமானத்தின் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட அறிக்கை</b>		
<b>டிசெம்பர் 31இல் முடிவடைந்த</b>	<b>2014 US\$m</b>	<b>2013 US\$m</b>
<b>ஆண்டிற்கான இலாபம்</b>	<b>14,705</b>	<b>17,800</b>
<b>ஏனைய விரிவான வருமானம்/(செலவு)</b>	<b>2,972</b>	<b>(1,718)</b>
குறித்துரைக்கப்பட்ட நிபந்தனைகள் அனுசரிக்கப்பட்டதும், இலாபமாக அல்லது நடடமாக பின்னர் மீள வகைப்படுத்தப்படும் விடயங்கள்,	4,794	(1,787)
– வருமான அறிக்கைக்கு மீள வகைப்படுத்தப்பட்ட நியாயப் பெறுமதி அதாயங்கள்	–	–
– சீரிழுப்புகள் தொடர்பில் வருமான அறிக்கைக்கு மீள வகைப்படுத்தப்பட்ட தொகைகள்	(1,672)	(1,277)
– சேத இழப்புகள் தொடர்பில் வருமான அறிக்கைக்கு மாற்றப்பட்ட தொகைகள்	374	286
– வருமான வரிகள்	(524)	1,060
<b>காகப் பாய்ச்சல் இடர் காப்புகள்</b>	<b>188</b>	<b>(128)</b>
– நியாயப் பெறுமதி அதிகரிப்புகள்/(இழப்புகள்)	1,512	776
– வருமான அறிக்கைக்கு மீள வகைப்படுத்தப்பட்ட நியாயப் பெறுமதி ஆதாயங்கள்	(1,244)	(894)
– வருமான வரிகள்	(80)	(10)
<b>இலாபமாக அல்லது நடடமாக பின்னர் மீள வகைப்படுத்தப்பட்டாது விடயங்கள்:</b>	<b>80</b>	<b>(71)</b>
நி்ணயிக்கப்பட்ட சொத்து / பொறுப்பு அணுகல்களின் மீள மதிப்பீடு	78	(35)
– வருமான வரிகளுக்கு முன்	–	–
– வருமான வரிகள்	2	(36)
<b>துணை நிறுவனங்கள் மற்றும் கட்டு முயற்சிகளின் விரிவான வருமானத்தின்/(செலவின்) பங்கு</b>	<b>(8,903)</b>	<b>(1,372)</b>
– ஆண்டிற்கான பங்கு	(21)	(290)
– விற்பனை மூலம் வருமான அறிக்கைக்கு மீளவகைப்படுத்தியது	(8,917)	(1,154)
<b>பரிவர்த்தனை வித்தியாசங்கள்</b>	<b>35</b>	<b>72</b>
– வெளிநாட்டுச் செயற்பாடுகளின் விற்பனை மூலம் வருமான அறிக்கைக்கு	1,985	(458)
<b>மீளவகைப்படுத்திய வெளிநாட்டு நாணய மாற்று ஆதாயம்</b>	<b>2,419</b>	<b>(601)</b>
– ஏனைய பரிவர்த்தனை வித்தியாசங்கள்	(434)	143
<b>பரிவர்த்தனை வித்தியாசங்களுக்குச் சாட்டத்தக்க வருமான வரி</b>	<b>(3,678)</b>	<b>(3,747)</b>
வரி நிங்கலாக, வருடத்தின் ஏனைய விரிவான வருமானம்	11,027	14,053
<b>வருடத்தின் மொத்த விரிவான வருமானம்</b>	<b>11,027</b>	<b>14,053</b>
<b>வருடத்தின் மொத்த விரிவான வருமானத்தின்</b>	<b>9,245</b>	<b>12,644</b>
– தாய் நிறுவனத்தின் பங்குதாரர்களுக்குச் சாட்டத்தக்கது	1,782	1,409
– கட்டுப்பாட்டு உரிமையற்ற தரப்பினருக்குச் சாட்டத்தக்கது	7,463	11,235
<b>ஆண்டிற்கான மொத்த அனைத்துள்ளங்கிய வருமானம்</b>	<b>11,027</b>	<b>14,053</b>

<b>குழு செயற்பாட்டு விகிதம் ( % )</b>	<b>2015 மார்ச் 31 இல் உள்ளவாறு</b>	<b>2014 டிசெம். 31 இல் உள்ளவாறு</b>
படி 1 மூலதனம்	12.9	12.5
மொத்த மூலதனம்	15.7	15.6
சராசரி இடர் நிறைவேற்றிய சொத்துக்கள் மீதான வரிக்கு முத்திய வருமானம்	2.4	1.5
மொத்த பங்குதாரர்களின் சாதாரண பங்குகளுக்குச் சராசரி வருமானம்	11.5	7.3

2014 ஜனவரி 01 தொடக்கம் CRD IV நடைமுறைக்கு வந்ததால், 2015 மார்ச் 31இல் இருந்தவாறான மூலதன வளங்கள் மற்றும் இடர் நிறைவேற்றிய சொத்துக்கள் அதன் அடிப்படையில் கணிக்கப்பட்டு வழங்கப்பட்டன.

<b>ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள் - துறைசார் விபரம்</b>		
<b>டிசெம்பர் 31ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த வருடத்திற்கானது</b>	<b>2014 US\$m</b>	<b>2013 US\$m</b>
<b>தனிப்பட்டவை</b>	<b>393,554</b>	<b>410,728</b>
முதலாவது பாத்ரிய வசிப்பிட அடைமானங்கள்	286,524	299,875
ஏனைய தனிப்பட்டவை	107,030	110,853
<b>நிறுவனங்களும் வணிகமும் சார்ந்தவை</b>	<b>540,556</b>	<b>543,265</b>
உற்பத்தித் துறை	106,986	113,850
சர்வதேச வர்த்தகம் மற்றும் சேவைகள்	180,791	184,668
வணிக காணி ஆதனம்	73,293	74,846
ஏனைய சொத்து தொடர்புடையவை	52,387	44,832
அரசாங்கம்	6,143	7,277
ஏனைய வணிகத் துறை	120,956	117,792
<b>நிதி சார்ந்தவை</b>	<b>50,818</b>	<b>50,523</b>
வங்கியல்லாத நிதி நிறுவனங்கள்	48,799	48,537
நி்ப்பணவுக் கணக்குகள்	2,019	1,986
மீள வகைப்படுத்தப்பட்ட சொத்து ஆதாரப் பிணையங்கள்	2,069	2,716
<b>உப மொத்தம்</b>	<b>986,997</b>	<b>1,007,232</b>

<b>31.12.2014 இல் முடிவடைந்த வருடத்திற்கான திரண்ட உரிமையாண்மை மாற்றுக்கூற்று</b>											
	அடிக்கட்டப் பங்கு மூலதனம் US\$m				வேறு குறுக்கங்கள்				மொத்த உரிமையாண்மை US\$m		
	மிகு வட்டம் US\$m	வே உரிமையாண்மை சாதனங்கள் US\$m	ஒசிய உசுழ்த்த இலாபம் US\$m	விறகைக்கு க்கடக்கப் பெறும் சி் பெறுதி ஒதுக்கம் US\$m	காகப்பய்ச்சல் நட்க்களிடுக்கிறான ஒதுக்கம் US\$m	அதிப ரெனளி ஒதுக்கம் US\$m	இணையடி ஒதுக்கம் US\$m	மொத்தப் பங்குகளின் உரிமையாண்மை US\$m	கட்டுப்பாட்டுப் பரம்பான அக்கறை US\$m	மொத்த உரிமையாண்மை US\$m	
<b>2014 ஜனவரி 01 இல் உள்ளவாறு</b>	9,415	11,135	5,851	128,728	97	(121)	(542)	27,308	181,871	8,588	190,459
ஆண்டிற்கான இலாபம்	–	–	–	13,688	–	–	–	–	13,688	1,017	14,705
வேறு பார்த வருமானம் (வரி கழித்து தேறியது)	–	–	–	2,066	2,025	189	(8,723)	–	(4,443)	765	(3,678)
- விற்பனைக்கு கிடைக்கப் பெறும் முதலீடுகள்	–	–	–	–	2,025	–	–	–	2,025	947	2,972
- நடடத்திற்கெதிரான காகப் பாய்ச்சல்	–	–	–	–	–	189	–	–	189	(1)	188
- நி்ணயிக்கப்பட்ட சொத்து / பொறுப்பு அணுகல்களின் மீள மதிப்பீடு	–	–	–	1,986	–	–	–	–	1,986	(1)	1,985
- பங்களிள் நிறுவனங்கள் மற்றும் கட்டு நிறுவனங்களின் வேறுபார்த வருமானத்தின் பங்கு	–	–	–	80	–	–	–	–	80	–	80
- மாற்றீடுகளின் வேறுபாடு	–	–	–	–	–	–	(8,723)	–	(8,723)	(180)	(8,903)
ஆண்டிற்கான மொத்த பார்த வருமானம்	–	–	–	15,754	2,025	189	(8,723)	–	9,245	1,782	11,027
ஊழியர் பங்கு வழங்கல் நி்டடத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட பங்குகள்	60	917	–	(710)	–	–	–	–	267	–	267
பங்கு இலாபத்தினதும், அதிலிருந்து தேன்றும் தொகைக்கும் பதிலாக வழங்கப்பட்ட பங்குகள்	134	(134)	–	2,709	–	–	–	–	2,709	–	2,709
வழங்கப்பட்ட மூலதன பிணையங்கள்	–	–	5,681	–	–	–	–	–	5,681	–	5,681
பங்குதாரர்களுக்கான பங்கு இலாபம்	–	–	–	(9,893)	–	–	–	–	(9,893)	(712)	(10,605)
பங்கு அடிப்படையிலான கொடுப்பினவு ஏற்பாடுகளுக்குரிய மதிப்பீடு	–	–	–	732	–	–	–	–	732	–	732
வேறு அசைவுகள்	–	–	–	(176)	21	(10)	–	–	(165)	(127)	(292)
<b>2014 டிசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறு</b>	<b>9,609</b>	<b>11,918</b>	<b>11,532</b>	<b>137,144</b>	<b>2,143</b>	<b>58</b>	<b>(9,265)</b>	<b>27,308</b>	<b>190,447</b>	<b>9,531</b>	<b>199,978</b>

மேலுள்ள நிதித் தகவல்களின் சுருக்கம் 2014 டிசெம்பர் 31இல் முடிவடைந்த வருடத்திற்கான HSBC ஹொல்டிங்ஸ் பிள்ஸியின் ஆண்டறிக்கையிலிருந்து பிரித்தெடுக்கப்பட்டதாகும்.



ஹொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோயரேஷன் லிமிடெட், ஆகஸு இலாக்கை மத்திய வங்கியினால் மோதானமை செய்யப்பட்ட உரிமம் அளிக்கப்பட்ட வந்தக வங்கியாகும்.  
ஹொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோயரேஷன் லிமிடெட், ஸ்ரி வங்கை வெளிப்பீடு, பீடர் தரப்பித்தலில் AAA (fka) சாத்திரமடிப் பெற்றள்ளது.